

The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XX Aizawl, 16.8.1991 Friday, Sravana 25, S.E. 1913 Issue No. 33

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No.A.12031/2/88-HFW, the 16th August, 1991. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr (Mrs)Dimjam as Medical & health Officer in the scale of pay of Rs.2200-75-2800 EB-100-4000/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules from time to time on contract basis for a period of 1 (one) year with effect from 12.7.91 to 11.7.92 and she is posted at 2nd Bn MAP & Jail Lunglei.

The contract will be governed by the terms and conditions laid down in the deeds of agreement duly executed between the Officer and the Govt. of Mizoram.

Vanhela Pachuau, Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No.A.22012/3/89-Pers(B), the 13th August, 1991. In partial modification of this Department's Notification of even No. dt.25.7.91. and Notification No.A.22012/1/84-P&AR(GSW) dt. 8.7.91, the Governor of Mizoram is pleased, in the interest of public service, to order transfer of Pu C. Ropianga, MCS (JAG) as Deputy Secretary, Finance Department vice Pu B.Majumder who is transferred and posted as Deputy Secretary, Food & Civil Supplies with immediate effect and until further orders.

This cancels this Department's Notification No.A. 22012/1/84-P&AR(GSW) of 11.7.91.

H. Lal Thlamuana, Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram.

No .B.20011/1/84-IND, the I3th August, 1991. In continuation of this Department's Notification of even number dated the 5th June/91. The Governor of Mizoram is pleased to treat the period from 20.5.91 to 5.6.91 is compulsory waiting period in respect of Pu C.Laldingliana I.E.S. who vas waiting for posting under the Govt, of Mizoram from 20.5.91(FN) to 5.6.91 (AN) vide FR 9(6) (b) (iv) and he will be paid pay and allowances as admissible under the rules.

Lal Thlamuana,
Commissioner & Secretary,
Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No .E.11012/1/90/HC(MZ)/42, the 10th August, 1991. Henceforth the Gauhati High Court Bench at Aizawl will be named "The Gauhati High Court, Aizawl Bench" and not the "Gauhati High Court, Mizoram Bench".

This should be followed in all correspondences etc. from the date of issue of this Notification in Mizoram Gazzette.

R. Thanga, Deputy Registrar.

No.A.19014/52/80-APT(A), the 12th August, 1991. On completion of his deputation period as Project Officer, D.R.D.A., the Governor of Mizoram is pleased to revert the services of Pu Johny T.O. to the Govt. of Mizoram and posted him as E.A.C. Saiha vide Govt. Notification No.A.22012/4/89-Pers(B)Pt. I dt. 20.6.91.

R. Lalzama, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizorana

PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Sotifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Hend of Departments.

NOTIFICATION

No. LAD-64/89 (A), the 14th August, 1991. In continuation to this Department's Notification of even number dated 2.8.1991 regarding constitution of Septic Tank Loan Board, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu P. C. Lalhuapzauva, Vaivakewn, Aizawl as Member, Septic Tank Loan Board for Aizawl District.

Pakunga,
Dy. Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.A.12031/4/-3-HFW, Dated Aizawl, the 12th August, 1991.

To

The Director of Health Services, Mizoram, Aizawl.

Subj :

Revival of the post of Senior specialist and abolition of Junior Specialist (Pathologist).

Madam,

I am directed to convey the sanction of the Governor of Mizoram to the revival of the post of Senior Specialist in the scale of pay of Rs.3700-5000/-p.m. which was kept in abeyance upto 28.2.91 vide this Department letter even No. dt.18.4.91 by abolishing the post of Junior specialist (Pathologist) in the scale of pay of Rs.2200-75-2800 EB-100-4000/-p.m.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O.No. FIN.694/91 dt.10.7.91.

Yours faithfully,

Ringluia,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

ORDER

No.A.22012/1/86-AGR, the 14th August, 1991. In the interest of Public Service, The Governor of Mizoram is pleased to order Transfer and posting of the following Agriculture Officers as mentioned below with immediate effect:

SI.No		Name of Officers	Present place of posting	New clase of posting	Remarks
1.		Pu L.V.Zomuana –	SDAO, Tlabung	SDAO,Haahthial	
2.		Pu R.Zotawna	SDAO, Tuipang	SDAO,Tabung	

SI.No. I shall move first.

The Ema,

Joint Secretary to the Govt Mizoram,

Agriculture Department.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Motification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No.B. 14015/225/91-ARCOOP (L)/47, the 12th August, 1901. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act) of 1950 a Cooperative Society under the name of the Matruam Village Farming Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registerd in my Office and Numbered as L.22 5/91-92 Dated this the twelfth day of August of the year One thousand nine hundred nine y one Anno Domini.

No.B. 14015/224 / 91-ARCOOP (L) /18, the 12th August. 1991. Under Section 11 of Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Matruam Consumer Cooperative Society Ltd in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L. 224/91-92 Dated this the twelfth day of August of the year One thousand nine hundred Ninety one Anno Domini.

No.B. 14015/226/91-ARCOOP (L)/24, the 13th August 1991. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society under the name of the Zobawk Village Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my ffice and Numbered as L. 226/91-92 Dated this the thirtieth day of August of the year One thousand nine hundred Ninety one Anno Domini.

No.B. 14015'223/91-ARCOOP(L)/24, the 12th August, 1991. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act 1 of 1950) a Cooperative Society under the name of the Hrangchalkamn Village Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L. 223/91-92 Dated this the twelfth day of August of the year, One thousand nine hundred Ninety one Anno Domini.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Lunglei: Mizoram.

No 14035/1/90-ARCOOP(AW)/32, the 13th August 1991. In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1919 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Kolasib Venglai Multipurpose Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 4.9.91. under No.AW-15/90-91 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation the Society: (1) Kolasib.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows: NAME OF THE SOCIETY: Kolasib Venglai Consumer Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Kolasib
The Registration No. & date of the Society will now be No AW-15/90-91 Dated 13.8.91.

No.B.14032/2/88-ARCOOP(AW)/41, the 13th August, 1991. In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1-50) the Amendmets shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Bikhawthlir fruit & Veg. growers Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 10.12.91, under No.A-18/88-89, in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Sicient : (1) Bilkhawthlir Village.

The Bye-Laws Amenped and resistered this day and a follows: NAME OF THE SOCIETY: Bilkhawthlir Village forming Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Bilkhasthlir Village
The Registration No. & date of the Society will now be No A-18/88-89 Dated 13.8.91.

No.B.14021/6/81-ARCOOP(AW), 500, the 13th August, 195 In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Kawnpui Service Cooperative Society Ltd. ogstered under the aforesaid Act on the 12.3.68 under No Aw-2/67 68 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of the Operation of the Society:

(1) Kawnpui Village.

The Bye-Laws Amended and registered this day are to follows:

NAME OF THE SOCIETY: Kawnpui Consumer Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Kawnpui Village The Registration No. & dated of the Society will not be No A-2/67-68 Dated 13.8.1991.

No.B. 14032/28/89- ARCOOP(AW) 145, the 13th August, 1961. In the Office of the Assistant Registral Cooperative Societies Aizawi West, Aizawi under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendents shown in the enclosed documents of the Bye-laws of the Vairengte Friut & Veg. Growers Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 26.7.89 under No. AW-2/89-90, in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:

(1) Vairengte Area.

The Bye-Laws Amended and registere; this day are as follows:

NAME OF THE SOCIETY: Vairengte Village Farming Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Vairengte area

The Registration No. & dated of the Society will now be

No. AW-2/89-90 Dated 13.8.1991.

No.B.14030/56/81-ARCOOP(AW) 138, the 13th August, 1991. In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies A:t 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Kawnpui Agro Indl Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 6.1.82. under No.A-162/81-82 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:

(1) Kawnpui Village.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows:

NAME OF THE SOCIETY: Kawnpui Village Farming Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Kawnpui Village

The Registration No. & date of the Society will now be

No A-162/81/82 Dated 13.8.1991.

No.B.14021/1/81-ARCOOP (AW) 199, the 13th August, 1991. In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl Wes Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certfy that persuant to the Assam Cooperation Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed accountents of the Bye-Laws of the Vairengte Service Cooperative Society Ltd. gistered under the aforesaid Act on the 4.11.67, under No.A 1/67-68 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:

(1) Vairengte Village

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows:

NAME OF THE SOCIETY: Vairengte Consumer Cooperative Society Ltd. AREA OF OPERATION; Vairengte Village

The Registration No. & date of the Society will now be

No A-1/67-68. Dated 13.8.1991.

No.B.14021/84/81-ARCOOP(AW), the 13th. August, 1991. In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawl West, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-Laws of the Bilkhawthlir Service Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 2.7.87, under No.A-70/57-58 in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:

(1) Bilkhawthlir Villaage.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows:

NAME OF THE SOCIETY: Bilkbawthlir Consumer Cooperative Society Ltd.

AREA OF OPERATION: Bilkhawthlir

The Registration No. & date of the Society will now be No A-70/57-58 Dated 13.8.91.

No.B. 14032/24/89-ARCOOP(AW)/140, the 13th August, 1991. In the Office of the Assistant Registrar Cooperative Societies Aizawi West, Aizawi under the Assam Coop-perative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye Laws of the Bairabi Fruit & Veg. Growers Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 29 3, 1989 under No. A. 44/88-89, in the district of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:
(1) Bairabi.

The Bye-Laws Amended and registered this day are as follows: NAME OF THE SOCIETY: Bairabi Village Farming Cooperative Society Ltd. AREA OF OPERTION: Bairabi Village The registration No. & date of the Society will now be No A. 44/88-89 Dated 13, 8, 91.

C. Rozama,
Assitant Registrar,
Cooperative Societies,
Aizawl West, Aizawl.

NO.B.14021/113/81-ARCOOP (AE)/111, the 12th August, 1991. In the office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies Aizawl East, Aizawl udder the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do hereby certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-laws of the Sawleng Service Cooperative Society Ltd. registered under the aforesald Act on the 13th day of February 1989 under No. AE 11/88-89 is the District of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:—
(i) Sawleng V/C Area.

The Bye-laws Amended and registered this day are as follows: -

- 1. Complete amendment of previous Bye-laws.
- 2. Name of the Society: Sawleng Consumers Cooperative Society Ltd.
- 3. Area of Operation :- Sawleng V/C Area
- 4. The Registration No. & Date of the Society shall now be No. AE. 125/91-92 Dated 12th August, 1991.

NO.B.14021/16/81—ARCOOP(AE)/286, the Augus, 1991. In the office of the Assistant Registrar, Cooperative Societies Aizawl East, Aizawl under the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950).

I do heredy certify that persuant to the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) the Amendments shown in the enclosed documents of the Bye-laws of the Darlawn Service Cooperative Society Ltd. registered under the aforesaid Act on the 26th day of February 1970 under No. A. 4/70-71 is the District of Aizawl has been duly registered.

The following is the Area of Operation of the Society:

(1) Darlawn V/C Area

The Byo-laws Amended and registered this day are as follows:-

- 1. Complete amendment of Previous Bye-laws.
- 2. Name of the Society: Darlawn Consumers Cooperative Ltd.
- 3. Area of Operation :- Darlawn V/C Area
- 4. The Registration No. & Date of the Society shall now be No. AE. 126/91-92 Dated 16th August, 1991.

Vanlalsawma,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl East,
Mizoram.

In the matter of application of Pu Lalrinliana and 28 (twenty eight) other for registration of Cooperative Society at Kolasib B.P.O. Kolasib in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the Section II(2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I of 1950) the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Kolasib Village Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. AW-44/91-92 Dated this the twelve day of August in the year, One thousand nine hundred ninety one Anno Domini

(大) 医疗性囊切除性的 电压机

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society:-

BANK COLOR AND THE PARTY CONDITIONS OF THE

1. Kolasib V/C Area.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl.